

Nº albarán : 80485554  
Del. Note Nb: 21.02.2020  
Fecha Exp : 21.02.2020

2000  
Fecha rec:  
Rec date:

Destino / To  
Cliente : Magna PT S.p.A.  
Customer: Magna PT S.p.A.  
Dirección: Via dei Ciclamini, 4  
Del. address:

Transportista/Carrier Transport number:276394

Razón social : LKW WALTER Internationale  
Short name : LKW WALTER Internationale  
Matrícula : 6994DXD  
Plate Nb : 6994DXD  
Remorque : HROA7016  
Remoc.plat : HROA7016  
1802896SS  
S010186529

Unidad transport: Transp. ind.p. carr.  
Del Unit:

Modugno Bari 70026  
Italia  
Planta :  
Center :  
Puerta de descarga:  
Unloading point :  
Puesto de consumo : 14249  
Point of consumption :

Proveedor / Supplier  
Código : 91000014  
Dirección: Polígono Kataide  
Address: Polígono Kataide  
City : Mondragon 20500  
Poblacion:  
País : España  
Country :

| Referencia / Reference                                                                                                                                                                                                                                                                  | Denominación / Description | Cantidad                      |         | Unidad                                 | Embalaje   |                                                                          | Bultos | Etiqueta          | Carv/Bul | Nº. Pedido   | Rec. | Observaciones |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------|---------|----------------------------------------|------------|--------------------------------------------------------------------------|--------|-------------------|----------|--------------|------|---------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                            | Quantity                      | Enviada |                                        | Package    | Reference                                                                |        | Label             |          |              |      |               |
| 2510630003                                                                                                                                                                                                                                                                              | C MECANISMOS 251031048     | 700                           |         | PZA                                    | TBA-501494 |                                                                          | 028    | 15803492/15810299 | 25       | 550004306701 |      |               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                            |                               |         |                                        | TBA-501711 |                                                                          | 168    |                   |          |              |      |               |
| KUEHNAGEL S.r.l.<br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 700<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio: 28<br>Quantità Imballi:<br>Conforrità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 28/05/22<br>Firma |                            |                               |         |                                        |            |                                                                          |        |                   |          |              |      |               |
| Peso netto total : 5.495                                                                                                                                                                                                                                                                |                            | Peso brutto total : 7.292,600 |         | Nº total de palets o contenedores: 028 |            | Total net weight: Total brut weight: Total Nbr of pallets or containers: |        |                   |          |              |      |               |

Observaciones:  
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o anverso  
usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.  
Responsability for the correct environmental management of  
packaging residue or used packaging material falls with  
the final recipient.

|                        |                      |                   |                         |
|------------------------|----------------------|-------------------|-------------------------|
| Proveedor / Supplier   | Recepción / Receiver | Almacén Warehouse | Transportista / Carrier |
| Fagor Ederlan S. Coop. |                      |                   |                         |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Remitenente (nombre, domicilio, país)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br>Sender (name, address, country)<br><b>Fagor Ederlan Koop.E.</b><br><b>Torrebaso Pasealekua, 7</b><br><b>20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)</b><br><b>NIF ERF-20025292</b>                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               | 6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias)<br>Transporteur (nom, adresse, pays, autres références)<br>Carrier (name, address, country, other references)<br><b>DELPA LOGISTICA EUROPA, SL</b><br><b>C.I.F. B-99405599</b><br><b>C EDUARDO IBARRA, Nº 6.</b><br><b>50001 MARINICHELE AUTOTRASPORTI</b>                                                        |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                    |
| 2 Destinatario (nombre, domicilio, país)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Consignee (name, address, country)<br><b>Mape. PT S.p.A</b><br><b>Via Cidamin 4</b><br><b>70026 Modugno Bari (I)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                               | 7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs<br>Nombre / Nom / Name<br>Domicilio / Adresse / Address<br>País / Pays / Country<br>Recibo y aceptación / Réçu et acceptation<br>Receipt and Acceptance<br>Fecha / Date<br>Firma / Signature<br><b>Via Toppolo del Conte, 3</b><br><b>83050 VOLTURARA IRPINA (AV)</b><br><b>P.IVA 02634580647</b><br><b>SDI: KRRH6B9</b> |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                    |
| 3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods<br>Lugar / Lieu / Place<br>País / Pays / Country<br>Fecha / Date<br>Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival<br>Hora de salida / Heure de départ / Time of departure<br><b>Bari (I)</b>                                                                                                                                                                                                                  |                                                               | 8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía<br>Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise<br>Carrier's reservations and observations on taking over the goods                                                                                                                          |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                    |
| 4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods<br>Lugar / Lieu / Place<br>País / Pays / Country<br>Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours<br><b>ARRABATE (F)</b><br><b>21.07.2020</b>                                                                                                                                                                                                                         |                                                               | 9 Documentos entregados al transportista por el remitente<br>Documents remis au transporteur par l'expéditeur<br>Documents handed to the carrier by the sender                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                    |
| 5 Instrucciones del remitente<br>Instructions de l'expéditeur<br>Sender's instructions<br><b>80485554/5</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                    |
| 10 Marcas y números<br>Marques et numéros<br>Marks and Nos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 11 Número de bultos<br>Nombre des colis<br>Number of packages | 12 Clase de embalaje<br>Mode d'emballage<br>Method of packing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 13 Naturaleza de la mercancía<br>Nature de la marchandise<br>Nature of the goods | 14 Peso bruto, Kg.<br>Poids brut, Kg.<br>Gross weight in Kg.                                                                                                                                                                                                                                 | 15 Volumen, m. <sup>3</sup><br>Cubage m. <sup>3</sup><br>Volume in m. <sup>3</sup> |
| <b>40 contenedores de peson. de auto</b><br><b>11976</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                    |
| Número N.U.<br>Numéro NU<br>UN Number                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                               | Nombre; ver casilla 13<br>Nom voir 13<br>Name see 13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Número de etiqueta<br>Numéro d'étiquette<br>Label Number                         | Grupo de embalaje<br>Groupe d'emballage<br>Packing Group                                                                                                                                                                                                                                     | (ADR)*<br>(ADR)*<br>(ADR)*                                                         |
| 16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista<br>Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur<br>Special agreements between the sender and the carrier                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                               | 17 A pagar por<br>A payer par<br>To be paid by:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                  | Remitente<br>Expéditeur<br>Sender                                                                                                                                                                                                                                                            | Destinatario<br>Destinataire<br>Consignee                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                               | Precio del transporte<br>Prix de transport<br>Carriage charges                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                               | Gastos accesorios<br>Frais accessoires<br>Supplementary charges                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                               | Derechos de aduana<br>Droits de douane<br>Customs duties                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                               | Otros gastos<br>Autre frais<br>Other charges                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                    |
| 18 Otras indicaciones útiles<br>Autres indications utiles<br>Other useful particulars                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                               | 19 Entrega contra reembolso<br>Remboursement<br>Cash on delivery                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                    |
| 20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)<br>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                    |
| 21 Establecido en<br>Etablie à<br>Established in                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                               | el día<br>le<br>on                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                  | 20... 20                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    |
| <b>ARRABATE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                               | <b>21.02</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                  | <b>2020</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |
| 22                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               | 23                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                  | 24 Recibo de la mercancía<br>Vingt-huit heures après la prise en charge<br>Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival<br>Lugar / Lieu / Place<br>Firma y sello del destinatario<br>Signature et timbre du destinataire<br>Signature or stamp of the consignee<br><b>23 FEB 2020</b> |                                                                                    |
| Firma o sello del remitente<br>Signature ou timbre de l'expéditeur<br>Signature or stamp of the sender<br><b>Fagor Ederlan S. Coop.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                               | Firma o sello del transportista<br>Signature ou timbre du transporteur<br>Signature or stamp of the carrier<br><b>EDUARDO IBARRA, Nº 6</b><br><b>50001 MARINICHELE AUTOTRASPORTI</b>                                                                                                                                                                                           |                                                                                  | Firma y sello del destinatario<br>Signature et timbre du destinataire<br>Signature or stamp of the consignee<br><b>Ricevuto con riserva di</b><br><b>verità su qualità e quantità</b>                                                                                                        |                                                                                    |
| Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Part not contractual for the carrier<br><b>83050 VOLTURARA IRPINA (AV)</b><br><b>P.IVA 02634580647</b><br><b>SDI: KRRH6B9</b>                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                    |

0019623

(ADR)

En caso de mercancías peligrosas, indicar, en la línea inferior de la casilla, su número según N.U., para mercancías de clase 1 y 7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer, à la dernière ligne de la case, le numéro ONU, les marchandises des classes 1 et 7, voir demande spécifique dans ADR, Chapitre 5, Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage.  
In case of dangerous goods mention the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5, The label number and Packing Group.